

# Panoramica dei prodotti

N° art.	Foto prod.	Simbolo	Denominazione	Conten.	Confezione	Impiego	Temperatura di	lavaggio	Tessuti	Particolari avvertenze	Tipi di macchia
1			Aiuto per il bucato concentrato	250 ml	Bomboletta aerosol	Nebulizzare	30°-95° C		Cotone, tessuti sintetici e misti	Attenzione ai tessuti delicati quali seta, tessuti gommati, tessuti con finiture speciali.	Macchie di unto e olio / Molte macchie di frutta e frutti di bosco / alcune macchie di erba.
			Aiuto per il bucato concentrato	500 ml	Flacone PET con pompetta	Spruzzare	30°-95° C		Cotone, tessuti sintetici e misti	Attenzione ai tessuti delicati quali seta, tessuti gommati, tessuti con finiture speciali.	Macchie di unto e olio / Molte macchie di frutta e frutti di bosco / alcune macchie di erba.
			Aiuto per il bucato concentrato refill	500 ml	Flacone PET	Applicare la pompetta e spruzzare	30°-95° C		Cotone, tessuti sintetici e misti	Attenzione ai tessuti delicati quali seta, tessuti gommati, tessuti con finiture speciali.	Macchie di unto e olio / Molte macchie di frutta e frutti di bosco / alcune macchie di erba.
2			Sapone al fielle liquido	250 ml	Flacone con spazzola per l'applicazione	Sfregare leggermente con la spazzola	30°-95° C		Tessuti lavabili con acqua come abiti, rivestimenti per sedili, tappeti, tende, ecc., anche seta.	Con l'azione naturale della bile bovina.	Macchie contenenti albume e unto / grasso lubrificante, olio, sporco dei colletti, rossetto, trucco, frutta, frutti di bosco, verdura, erba, caffè, tè, vino, sangue, ecc.
			Sapone al fielle pezzo	100 g	Confezione pieghevole	Sfregare leggermente	30°-95° C		Tessuti lavabili con acqua come abiti, rivestimenti per sedili, tappeti, tende, ecc., anche seta.	Con l'azione naturale della bile bovina.	Macchie contenenti albume e unto / grasso lubrificante, olio, sporco dei colletti, rossetto, trucco, frutta, frutti di bosco, verdura, erba, caffè, tè, vino, sangue, ecc.
3			Smacchiatore attivo	1 Litro	Flacone PE	Con tappo dosatore. Direttamente in lavatrice o nel bucato a mano	30°-95° C		Tessuti lavabili	Attenzione, verificare la resistenza dei colori dei tessuti colorati. Cautela con seta/lino colorata/o.	Macchie ostinate sbiancabili di frutta, frutti di bosco, vino, caffè, ecc.
4			Sale smacchiatore	500 g	Confezione pieghevole	Da aggiungere al detersivo nel programma principale di lavaggio oppure nel bucato a mano	30°-95° C		Tessuti lavabili, escluse lana e seta	Senza prelavaggio: risparmio di detersivo e energia. Consiglio: ammollare i capi estremamente macchiati in un bagno di sale smacchiante.	Macchie colorate e unte sbiancabili / frutta, verdura, caffè, tè, vino rosso, erba, ecc.
5			Tabs smacchiatore 3 fasi	10 tabs da 22g	Scatola con tabs confezionate singolarmente in pellicola	Collocare direttamente nel cestello	30°-95° C		Tutti i tessuti lavabili con colori resistenti, escluse lana e seta	Senza prelavaggio: risparmio di detersivo e energia.	Macchie sbiancabili come vino rosso, erba, frutta, caffè, tè ecc. e macchie ostinate quali salsa d'arrosto, budino al cioccolato, uova, latte, ecc.
6			Smacchiatore spray rapido	125 ml	Bomboletta aerosol	Utilizzo a secco senza lavaggio - spruzzare, spazzolare			Tessuti lavabili e non lavabili (anche la seta) quali abiti, cravatte, tappeti, ecc.	Eliminazione istantanea delle macchie. Non indicato per tessuti gommati e impregnati, pellame, pellicce, pelle scamosciata, materiale sintetico.	Macchie di unto e di olio.
7			Stick antimacchia	15 ml	Stick su cartoncino di supporto	Trattare con lo stick e sciacquare la zona trattata			Tessuti lavabili con acqua quali abiti, rivestimenti per sedili, cuscini, tappeti, tende, ecc.	Per l'eliminazione istantanea delle macchie. Non indicato per seta, seta artificiale, pellame, pelle scamosciata. Verificare la resistenza dei colori.	Macchie di olio e unto, schizzi di salsa e di cottura, sporco dei colletti, cera, rossetto, smalto per unghie, chewing gum, erba, resina, biro, inchiostro, catrame, fuliggine.
8			Risciacquo igienizzante	500 ml	Flacone PE	Versare nell'ultimo ciclo di risciacquo del bucato a mano o in lavatrice	30°-60° C		Tutti i tessuti a diretto contatto con la pelle, biancheria di neonati e bambini, tessuti spesso umidi e impregnati di sudore.	Contro funghi e batteri, per biancheria sterilizzata igienicamente pulita. Ipoallergenico. Emana un fresco profumo.	

# ABC delle macchie

A-C	Tipo di macchia	Trattamento pre-wash prioritario	Consigli per un trattamento immediato	
<b>A</b>	Acquerelli	1 2 3 4 5	Sciacquare con molta acqua.	
	Alimenti per neonati	1 2	Sciacquare con acqua tiepida, quindi trattare con succo di limone.	
	Aloni di sudore	1	Sciacquare con acqua.	
	Aloni grigi	4	Trattare con sale smacchiante pre-wash.	
	Alterazioni di colore		<i>(Decoloranti reperibili in commercio.)</i> Qualche volta il cambiamento di colore si elimina con un ulteriore lavaggio ad una temperatura superiore. In caso contrario decolorare (capi colorati singolarmente).	
	Ammorbidente	1 2	Quando l'ammorbidente non si scioglie completamente si formano delle macchie. Devono essere assolutamente eliminate prima del successivo lavaggio, in quanto un nuovo lavaggio fisserebbe definitivamente le macchie. Sciacquare bene i capi con acqua.	
	Avocado	1 2	Sciacquare con acqua tiepida, quindi trattare con succo di limone.	
	<b>B</b>	Biro	1 7	Sciogliere con spirito o alcool al 90% oppure trattare con solventi per unghie a base di acetone o con acetone (non su tessuti acetati), lasciare agire brevemente.
		Birra	2	Sciacquare con spirito e acqua.
		Bowlè	1 2	Sciacquare con acqua fredda, quindi trattare con succo di limone.
Budino alla vaniglia		1 2	Sciacquare con acqua da fredda a tiepida.	
Burro		1	Coprire con argilla refrattaria o borotalco / Acqua saponata tiepida.	
<b>C</b>	Caffè	3 4 5 2	Sciacquare con acqua tiepida.	
	Calce		Immergere il tessuto per 3 ore in aceto per pulizia, risciacquare a fondo e lavare nuovamente.	
	Catrame	1 2 7	Sfregare le macchie con burro o olio commestibile.	
	Cera di candela	1 7	Grattare via accuratamente la cera e eliminare i residui ancora attaccati passando il ferro da stiro moderatamente caldo (solo il bordo del ferro) sulla zona interessata coperta da carta assorbente, fazzoletti di carta, carta da cucina o velina.	
	Chewing gum	1 7	Trattare con cubetti di ghiaccio oppure riporre nel freezer in un sacchetto di plastica (il chewing gum si screpola per effetto del freddo), rimuovere.	
	Cioccolata	1 5	Tamponare con acqua tiepida e lasciare asciugare.	
	Coca Cola	2	Sciacquare con acqua saponata calda.	
	Cognac	3 4 5 2	Trattare con acqua fredda e succo di limone.	
	Colla contenente solvente	1	Pretrattare con un solvente per unghie o acetone. Attenzione: l'acetone non deve essere utilizzato per la seta acetata (in tali casi usare benzina pura).	
	Colla, adesivo a due componenti	1	Pretrattare con acetone (non su tessuti acetati!); una volta induriti, non possono più essere eliminati.	
	Colla, idrosolubile	1	Sciacquare con acqua calda.	
	Colori ad olio freschi	7	Sciogliere con essenza di trementina.	
	Confettura	3 4 5 2 1	Versare qualche goccia di succo di limone e risciacquare con acqua tiepida.	
Crema per lucidare	1 2	Sciacquare con acqua saponata calda.		

1 Aiuto per il bucato concentrato 2 Sapone al fiele 3 Smacchiatore attivo 4 Sale smacchiatore  
5 Tabs smacchiatore 3 fasi 6 Smacchiatore spray rapido 7 Stick antimacchia

D-O	Tipo di macchia	Trattamento pre-wash prioritario	Consigli per un trattamento immediato
<b>D</b>	Deodorante	1 3 4 5 6	Trattare con alcool (spirito).
<b>E</b>	Erba	2 3 4 5 7	Tamponare con alcool (spirito da ardere) (Eccezione: seta).
<b>F</b>	Formaggio	2 1	Sciacquare con acqua saponata fredda.
	Formaggio fresco	2	Sciacquare con acqua da fredda a tiepida.
	Frutta	2 4 5	Tamponare con acqua tiepida e lasciare asciugare.
	Frutti	3 4 5 2 1	Sciacquare con acqua tiepida.
	Frutti di bosco	3 4 5 2 1	Sciacquare con succo di limone e acqua tiepida.
	Fuliggine	2	Tamponare con una spugna umida, quindi lavare con sapone.
<b>G</b>	Gelati	1 2	Sciacquare con acqua tiepida.
	Grasso lubrificante	1 2 6	Spalmare del burro sulla parte posteriore del tessuto, premere su carta assorbente, trattare la macchia residua con un prodotto smacchiante.
<b>I</b>	Inchiostro	1 2	Tamponare con succo di limone e risciacquare a fondo.
	Inchiostro di china	7	Trattare con pre-wash.
	Inchiostro per timbri	1 6 7	Trattare con pre-wash.
<b>K</b>	Ketchup	2 3 4 5	Sciacquare con acqua tiepida.
<b>L</b>	Lardo	1 2	Sciacquare con acqua saponata calda.
	Latte fresco	1 2 5	Sciacquare con acqua da fredda a tiepida.
	Lucido da scarpe	1 2	Sfregare le macchie con burro o olio commestibile.
<b>M</b>	Macchie di muffa	3	Versare sulla macchia lo scioglimalacchia pre-wash attivo non diluito e lavare immediatamente. Possono essere eliminate soltanto con il candeggio (detersivi contenenti sbiancanti). Misura preventiva: non lasciare a lungo capi umidi nella cesta della biancheria in quanto potrebbero ammuffire.
	Maionese	2	Sciacquare con acqua saponata tiepida.
	Marmellata	3 4 5 2 1	Versare qualche goccia di succo di limone e risciacquare con acqua tiepida.
	Miele	2	Sciacquare con acqua tiepida.
	Mirtilli	3 4 5 2 1	Eliminare con latte acido e successivamente trattare con acqua tiepida.
	Mirtilli (Cassis)	3 4 5 2 1	Sciacquare con acqua fredda, quindi trattare con succo di limone.
	Mirtilli neri	3 4 5 2 1	Eliminare con latte acido e successivamente trattare con acqua tiepida.
	Mousse di mela	3 4 5 2 1	Sciacquare con acqua tiepida, quindi trattare con succo di limone.
	Muffa	3	Vedere macchie di muffa.
	<b>N</b>	Nutella	2 1
<b>O</b>	Oli per il corpo	1 6	Sciacquare con acqua saponata calda.
	Oli per insalata	1 2	Sciacquare con acqua saponata calda.
	Olio	1 2 7	Sciacquare con acqua saponata calda.
	Olio per motore	1 2	Sfregare le macchie con burro o olio commestibile.
	Olio per neonati	1 6	Sciacquare con acqua saponata calda.

1 Aiuto per il bucato concentrato 2 Sapone al fiele 3 Smacchiatore attivo 4 Sale smacchiatore  
5 Tabs smacchiatore 3 fasi 6 Smacchiatore spray rapido 7 Stick antimacchia

P-T	Tipo di macchia	Trattamento pre-wash prioritario	Consigli per un trattamento immediato
P	Panna fresca	1	Sciacquare con acqua da fredda a tiepida.
	Pennarello	3 4 5	Sciacquare accuratamente con spirito.
	Pesca	1 4 5	Sciacquare con acqua calda.
	Polline	2 3 4 5	Tamponare con alcool (spirito da ardere) oppure rimuovere con strisce adesive.
	Pomodoro	2 3 4 5	Sciacquare con acqua saponata calda.
	Profumo	1	Tamponare con alcool.
	Prugna	1 4 5	Sciacquare con acqua calda.
	R	Ragù	1
Resina		1 2 7	Eliminare i residui, tamponare (non sfregare) con essenza di trementina, oppure acetone (non sui tessuti acetati!).
Ribes		3 4 5 2 1	Versare qualche goccia di succo di limone e risciacquare con acqua tiepida.
Rimmel		1 2	Tamponare con una spugna umida, quindi lavare con sapone.
Rossetto		2 1 7	Tamponare con alcool, quindi lavare opportunamente il tessuto.
Ruggine			(Sciogliruggine reperibili in commercio.) Prima del successivo lavaggio trattare assolutamente con succo di limone o sciogliruggine e quindi risciacquare a fondo con acqua fredda.
Salse		1 2 5	Sciacquare con acqua saponata calda.
Sangue		2	Sciacquare con acqua fredda.
Sciroppo		2 3	Sciacquare con acqua.
Sciroppo contro la tosse		2 1	Sciacquare con acqua tiepida.
Senape	1 2	Sciacquare con acqua saponata calda.	
Smalto per unghie		Tamponare con solvente per unghie o acetone (non su tessuti acetati!).	
Spinaci	1 2	Sfregare con una patata cruda e sciacquare con acqua saponata calda.	
Sporco dei colletti	1 2	Sciacquare con acqua calda.	
Sporco sui polsini	1 2 7 5	Sciacquare con acqua saponata calda.	
Spumante		Ammollare in acqua tiepida per ca. 30 min., tamponare con soluzione saponata e lavare opportunamente il tessuto.	
Succo d'ananas	3 4 5 2 1	Sciacquare con acqua tiepida, quindi trattare con succo di limone.	
Succo d'anguria	2	Sciacquare con acqua saponata calda.	
Succo di carota	3 4 5	Sciacquare con acqua saponata calda.	
Succo di ciliegia	3 4 5 2 1	Sciacquare con succo di limone e acqua tiepida.	
Succo di mela	3 4 5 2 1	Sciacquare con acqua tiepida, quindi trattare con succo di limone.	
Succo d'uva	2 3 4 5	Sciacquare con acqua.	
T	Tè	1 2 4 5	Sciacquare con acqua tiepida.
	Terra	1 2	Lasciare asciugare e spazzolare.
	Trucco	2 1	Sciacquare con acqua saponata tiepida.

1 Aiuto per il bucato concentrato 2 Sapone al fiele 3 Smacchiatore attivo 4 Sale smacchiatore  
5 Tabs smacchiatore 3 fasi 6 Smacchiatore spray rapido 7 Stick antimacchia

U-Z	Tipo di macchia	Trattamento pre-wash prioritario	Consigli per un trattamento immediato
U	Unto	1 2 7	Sciacquare con acqua saponata calda.
	Uova	2 5	Sciacquare con acqua fredda.
	Urina	2 3	Sciacquare con ammoniaca. Trattare successivamente con aceto per pulire e sciacquare.
V	Verdura	2 3 4 5	Sciacquare con acqua tiepida.
	Vernice, vernice a olio	1	Sciogliere con essenza di trementina.
	Vernice, vernice alla cellulosa	1 3 4 5	Trattare con acetone (non su tessuti acetati) o con solvente per unghie.
	Vino rosso	1 2 4 5	Assorbire immediatamente, tamponare con acqua minerale gasata o ricoprire abbondantemente con sale da cucina.
Y	Yogurt	2	Sciacquare con acqua saponata fredda.
Z	Zucchine	2	Sciacquare con acqua saponata calda.

1 Aiuto per il bucato concentrato 2 Sapone al fiele 3 Smacchiatore attivo 4 Sale smacchiatore  
5 Tabs smacchiatore 3 fasi 6 Smacchiatore spray rapido 7 Stick antimacchia

## Avvertenze particolari

### Aiuto per il bucato pre-wash

**Impiego:** durante lo spruzzo inclinare la bomboletta solo leggermente fino a max. 45°. Mantenere la distanza di spruzzo e spruzzare uniformemente. La zona spruzzata non deve essere in alcun caso sfregata.

**Per evitare la formazione di ombre/aloni:** con il tempo lo sporco presente nell'aria quale polvere, fuliggine, gas di scarico ecc. fa ingrigire i tessuti bianchi e gradualmente scurisce i tessuti chiari in modo impercettibile. Il trattamento con l'additivo al prelavaggio concentrato pre-wash elimina completamente lo sporco dalla zona trattata. Il capo riacquista quindi il proprio colore originale, ma solo nei punti spruzzati con pre-wash. Perché il capo ritorni al suo colore originale, deve essere interamente spruzzato con pre-wash, nuovamente lavato in modo normale e risciacquato a fondo. Così spariranno anche gli ultimi residui di sporco, le ombre e gli aloni scuri!



Se il capo non può essere pulito con prodotti chimici (vedere l'etichetta con le istruzioni per la cura del tessuto), allora non deve essere trattato nemmeno con pre-wash.

### Pratico in viaggio

Lo spray smacchiante rapido e lo stick antimacchia sono particolarmente indicati per il viaggio. Consentono di eliminare istantaneamente le macchie di olio e di unto.

**Smacchiatore spray rapido:** spruzzare sulla macchia, lasciare agire per 20 minuti e asportare spazzolando la polvere completamente essiccata.

**Stick antimacchia:** inumidire bene la macchia premendo energicamente lo stick. Sfregare accuratamente con lo stick finché la macchia non è completamente sciolta. Lasciare agire brevemente. Lavare con acqua fredda oppure calda. Trattare con uno straccio oppure una spugna assorbente.

### Risciacquo igienizzante pre-wash

Con le temperature di lavaggio di 30-60 gradi oggi di norma utilizzate funghi e batteri sopravvivono. Il solo lavaggio non basta più perché i germi proliferano con particolare facilità in un ambiente caldo umido vicino al corpo. Un semplice ciclo di risciacquo con il risciacquo igienizzante pre-wash impedisce la trasmissione di germi ad altri tessuti. La biancheria emana un fresco e gradevole profumo ed è di nuovo igienicamente pulita.